CONVENIO DE TRANSFERENCIA FINANCIERA PARA EJECUCION DE OBRA PÚBLICA ENTRE EL GOBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD Y LA MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE ONGÓN

Conste por el presente **Convenio de Transferencia Financiera para Ejecución de Obras Públicas,** que celebran de una parte el **GOBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD,** identificado con el **R.U.C. N° 20440374248,** con domicilio legal en la Calle Los Brillantes N° 650 Urb. Santa Inés – Trujillo, debidamente representado por su Presidente **Ing. Jose Humberto Murgia Zannier,** identificado con **D.N.I. N° 17891986,** debidamente facultado mediante Credencial del Jurado Nacional de Elecciones para el Período 2011 – 2014, quien en adelante se denominará **"LA REGION"**, de la otra parte la **MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE ONGÓN, provincia de Pataz,** con **RUC N° 20354264936,** con domicilio legal en Plaza de Armas S/N, distrito de Ongón, provincia de Pataz, región La Libertad, debidamente representado por su Alcalde **Señor Welsman Miranda Ramos,** identificado con **DNI N° 19416579,** a quien se le denominará **"LA MUNICIPALIDAD"**, bajo los términos y condiciones siguientes:

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENTE REGIONAL GERENCIA REGIONAL ASESORIA JURIDICA

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENCIA GENERAL REGIONAL

MUNICIPALIDAD DISTRITAL ONGON Welsman Miranda Ramos ALCALDE DNI: 19416579

CLAUSULA PRIMERA.- DE LAS PARTES

1.1. **LA REGION,** es una persona jurídica de derecho público con autonomía política, económica y administrativa en asuntos de su competencia, cuya finalidad esencial es fomentar el desarrollo regional integral, sostenible, promoviendo la inversión pública, privada y el empleo, garantizar el ejercicio pleno de los derechos y la igualdad de oportunidades de sus habitantes.

1.2. **LA MUNICIPALIDAD** es una persona jurídica de derecho público que entre sus atribuciones está la de promover la adecuada prestación vecinal de los servicios, fomentar el bienestar general de sus comunidades y atender el desarrollo integral de su población. Sus atribuciones y autonomía política, administrativa y económica se establecen en la Ley N° 27972, Ley Orgánica de Municipalidades.

CLAUSULA SEGUNDA.- ANTECEDENTES

2.1. Se suscribe en aplicación del Art° N° 49, numeral 49.2, Relaciones de Coordinación y Cooperación, y la Segunda Disposición Transitoria de la Ley N° 27783, Ley de Bases de la Descentralización.

2.2. En aplicación del Art° N° 21 de la Ley N° 27867, Ley Orgánica de Gobiernos Regionales, que establece las Atribuciones de la Presidencia Regional.

2.3. Con Oficio N° 154-2013-GRLL-GGR-GRI, de fecha 08 de febrero del 2013, solicita a la Gerencia Regional de Planeamiento y Acondicionamiento Territorial, el trámite de la Transferencia Financiera para el proyecto **"CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA TAYABAMBA-ONGÓN-TRAMO CUMPÁN-UCTUBAMBA-ONGÓN, PROVINCIA DE PATAZ-LA LIBERTAD-SUB TRAMO II:KM 0+680 AL KM 12+120".**

2.4. Con Informe Técnico Presupuestal N° 173-2013-GRLL-GGR/GRP, de fecha 01.Mar.2013, la Gerencia Regional de Presupuesto, manifiesta que de acuerdo con el Presupuesto Institucional Aprobado para el Ejercicio Fiscal del Año 2013, certifica el Crédito presupuestario, en concordancia con lo establecido en el Artículo N° 77 de la Ley N° 28411-Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto y el numeral 13.6 del Artículo N° 13 de la Directiva N° 005-2010-EF/76.01-Directiva para la ejecución Presupuestaria, anotando la existencia de la Obra **"CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA TAYABAMBA-ONGÓN-TRAMO CUMPÁN-UCTUBAMBA-ONGÓN, PROVINCIA DE PATAZ-LA LIBERTAD-SUB TRAMO II:KM 0+680 AL KM 12+120"**, con un total de **Trece millones trescientos veinticuatro mil novecientos veintiuno y 00/100 Nuevos Soles (S/.13'324,921.00)**; así como da opinión favorable para su transferencia.

2.5. Mediante Oficio N° 1014-2013-GRLL-GGR/GRAJ de fecha 05.Mar.2013, la Gerencia Regional de Asesoría Jurídica remite a la Gerencia General Regional, el Informe Legal N° 106-2013-GRLL-GGR/GRAJ-SMTI, el mismo que hace suyo en calidad de Gerente Regional, opinando que es favorable la transferencia financiera por la suma de **Trece millones trescientos veinticuatro mil novecientos veintiuno y 00/100 Nuevos Soles (S/.13'324,921.00)** a favor de la Municipalidad Distrital de Ongón, para la ejecución de la obra **"CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA TAYABAMBA-ONGÓN-TRAMO CUMPÁN-UCTUBAMBA-ONGÓN, PROVINCIA DE PATAZ-LA LIBERTAD-SUB TRAMO II:KM 0+680 AL KM 12+120"**.

2.6. Mediante Acuerdo Regional N° 008-2013-GR-LL/CR, de fecha 16 de Abril del 2013, el Consejo Regional del Gobierno Regional La Libertad, en su artículo 1°, autoriza la transferencia financiera a favor de la Municipalidad Distrital de Ongón para la ejecución de la Obra **"CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA TAYABAMBA-ONGÓN-TRAMO CUMPÁN-UCTUBAMBA-ONGÓN, PROVINCIA DE PATAZ-LA LIBERTAD-SUB TRAMO II:KM 0+680 AL KM 12+120"**, distrito de Ongón, provincia de Pataz, región La Libertad, por un monto total equivalente a **Trece millones trescientos veinticuatro mil novecientos veintiuno y 00/100 Nuevos Soles (S/.13'324,921.00)**; y en su artículo 2°, autoriza al Presidente Regional a suscribir el Convenio respectivo que establece el inciso c) del numeral 12.1 del Art. 12° de la Ley de Presupuesto del Sector Público para el Año 2013, así como disponer las acciones necesarias para la transferencia financiera autorizado en el artículo precedente.

CLAUSULA TERCERA.- BASE LEGAL

El presente Convenio se suscribe teniendo como Marco Legal:

3.1. Ley N° 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, modificada por las Leyes N° 28032 y 28187.
3.2. Ley N° 27783, Ley de Bases de Descentralización.
3.3. Ley N° 27867 y 27902, Ley Orgánica de los Gobiernos Regionales y su Modificatoria.
3.4. Ley N° 27972, Ley Orgánica de Municipalidades.
3.5. Ley N° 28411, Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto.
3.6. Ley N° 28693, Ley General del Sistema Nacional de Tesorería y la Ley de Presupuesto para el Sector Público para el Año Fiscal – Art. 12.
3.7. Resolución Directoral N° 002-2007-EF/77.15, se aprueba la Directiva de Tesorería N° 001-2007-EF/77.15.
3.8. Acuerdo Regional N° 008-2013-GR-LL/CR, de fecha 16 de Abril del 2013.
3.9. Y otras Normas Internas que regulan a las Instituciones que suscriben el presente.

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENTE REGIONAL GERENCIA REGIONAL ASESORIA JURIDICA

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENCIA GENERAL REGIONAL

MUNICIPALIDAD DISTRITAL ONGON Welsman Miranda Ramos ALCALDE DNI: 19418579

CLAUSULA CUARTA.- **OBJETO DEL CONVENIO**

4.1. Es objeto del presente Convenio de Transferencia Financiera para Obras Públicas, que **LA REGIÓN** transfiera a la **MUNICIPALIDAD**, el monto ascendente a **Trece millones trescientos veinticuatro mil novecientos veintiuno y 00/100 Nuevos Soles (S/.13'324,921.00)**, destinado única y exclusivamente a la ejecución de la Obra Pública **"CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA TAYABAMBA-ONGÓN-TRAMO CUMPÁN-UCTUBAMBA-ONGÓN, PROVINCIA DE PATAZ-LA LIBERTAD-SUB TRAMO II:KM 0+680 AL KM 12+120"**, de la provincia de Pataz-La Libertad.

CLAUSULA QUINTA.- **OBLIGACIONES Y ATRIBUCIONES DE LA REGIÓN**

Son obligaciones y atribuciones de **LA REGIÓN**:

5.1. **LA REGIÓN** entregará a **LA MUNICIPALIDAD**, el importe de **Trece millones trescientos veinticuatro mil novecientos veintiuno y 00/100 Nuevos Soles (S/.13'324,921.00)** en los días siguientes al día de la firma del presente Convenio.

5.2. Ejercer la función de fiscalización sobre la ejecución de los proyectos de Inversión, vigilando que los recursos transferidos sean invertidos dentro del marco de las normas de Ejecución Presupuestaria; para la ejecución de las Obras materia del presente Convenio.

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENTE REGIONAL GERENCIA REGIONAL ASESORÍA JURÍDICA

5.3. Hacer seguimiento de acuerdo al Artículo 12.3 de la Ley de Presupuesto para el Año Fiscal 2013.

CLAUSULA SEXTA.- **OBLIGACIONES DE LA MUNICIPALIDAD**

Son obligaciones y atribuciones de **LA MUNICIPALIDAD**:

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENCIA GENERAL REGIONAL

6.1. Incorporar dentro del marco de su Presupuesto Institucional correspondiente al presente Año, Fuente de Financiamiento Donaciones y Transferencias, el monto de la transferencia financiera objeto del presente Convenio.

6.2. Ejecutar las Obras, de acuerdo al Expediente Técnico, debidamente aprobado, complementando de ser el caso, el financiamiento que fuera necesario según los presupuestos referenciales actualizados que incluya cualquier gasto adicional o mayor gasto, hasta la culminación de la misma.

6.3. Consignar en el Cartel de la Obras ejecutadas con transferencia financiera para Obras Públicas, materia del presente Convenio, el aporte financiero otorgado por **LA REGIÓN**. Según el siguiente detalle "OBRA EJECUTADA CON EL PRESUPUESTO DEL GOBIERNO REGIONAL DE LA LIBERTAD", a través de transferencia financiera a la Municipalidad Distrital de Ongón, para la ejecución de la Obra **"CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA TAYABAMBA-ONGÓN-TRAMO CUMPÁN-UCTUBAMBA-ONGÓN, PROVINCIA DE PATAZ-LA LIBERTAD-SUB TRAMO II:KM 0+680 AL KM 12+120"**, provincia de Pataz-La Libertad, por un monto ascendente a **Trece millones trescientos veinticuatro mil novecientos veintiuno y 00/100 Nuevos Soles (S/.13'324,921.00)**. La dimensión del cartel será de aproximadamente 7.20 m. de largo x 3.60 m. de altura y las piezas serán acopiadas y clavadas de tal manera que quede rígido.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL ONGON Welsman Miranda Ramos ALCALDE DNI: 19418579

6.4. A la culminación de las Obras, enviar una copia de la Resolución de Liquidación a **LA REGIÓN** para conocimiento.

6.5. Informar mensualmente a **LA REGIÓN**, sobre el avance físico y financiero de obra materia del presente Convenio.

CLAUSULA SÉTIMA.- DE LA RESPONSABILIDAD Y PENALIDAD

7.1. El incumplimiento del presente convenio por parte de **LA MUNICIPALIDAD,** será exclusiva responsabilidad del Alcalde Distrital, quien asumirá las responsabilidades civiles, penales y/o administrativas a que hubiere lugar.

7.2. El Alcalde y el Concejo Municipal son responsables solidarios por los retrasos y paralizaciones injustificadas de las obras bajo la modalidad de transferencia y de ejecución de obra.

CLAUSULA OCTAVA.- DURACIÓN Y VIGENCIA DEL PRESENTE CONVENIO

8.1. El presente Convenio de Transferencia Financiera para Obras Públicas tendrá vigencia a partir del día de su suscripción hasta la suscripción de la Liquidación de los Proyectos que constituyen materia del presente convenio.

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENTE REGIONAL GERENCIA REGIONAL ASESORIA JURIDICA

CLAUSULA NOVENA.- DE LAS MODIFICACIONES AL CONVENIO

9.1. Cualquier modificación o Cláusula Adicional al presente convenio será de común acuerdo entre las partes, a través de la suscripción de la correspondiente Adenda.

CLAUSULA DÉCIMA.- DE LA RESOLUCIÓN DEL CONVENIO

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENCIA GENERAL REGIONAL

10.1. El presente Convenio de Transferencia Financiera para Obras Públicas, podrá resolverse por cualquiera de las siguientes causales:

a) Por incumplimiento de cualquiera de las partes de las obligaciones asumidas mediante el presente convenio.

b) Por caso fortuito o fuerza mayor debidamente comprobadas y de conformidad con las disposiciones previstas en el Código Civil.

c) Por acuerdo mutuo entre las partes y a solicitud de cualquiera de ellas.

10.2. Las partes que invoque la causal de resolución, debe notificar a la otra con quince (15) días útiles de anticipación quedando resuelto de pleno derecho el presente convenio original, al día siguiente de transcurrido dicho plazo.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL ONGON Welsman Miranda Ramos ALCALDE DNI: 19418579

CLAUSULA DÉCIMA PRIMERA.- CONTROVERSIAS Y DISCREPANCIAS

11.1. Toda controversia o discrepancia derivada de la interpretación o incumplimiento del presente convenio original de obra, se intentará resolver dentro de un plazo que no excederá de los quince (15) días útiles, mediante la coordinación entre las partes, siguiendo La reglas de la buena fe y común intención, comprometiéndose a brindar sus mejores esfuerzos para lograr una solución armoniosa, teniendo en cuenta los principios que inspiran este convenio.

11.2.A falta de acuerdo dentro del término previsto en el ítem anterior, las partes acuerdan resolver la discrepancia mediante los mecanismos de solución de controversias previstas en la normatividad aplicable.

11.3.Para los efectos de toda dirimencia de carácter jurisdiccional, ambas partes hacen renuncia expresa del fuero de sus domicilios o del que por cualquier otra razón pudiere corresponderles, y se someten a la jurisdicción y competencia de los Jueces y Tribunal del Distrito Judicial de La Libertad.

CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA.- **AFECTACIÓN DEL CONVENIO**

El gasto para la ejecución de la Obra: **"CONSTRUCCIÓN DE LA CARRETERA TAYABAMBA-ONGÓN-TRAMO CUMPÁN-UCTUBAMBA-ONGÓN, PROVINCIA DE PATAZ-LA LIBERTAD-SUB TRAMO II:KM 0+680 AL KM 12+120"**, será afectado según el siguiente detalle:

CADENA FUNCIONAL	:	9002 3.999999 5.001253 15 033 0065 00002
CORRELATIVO	:	0187
ACTIVIDAD	:	5.001253
FTE. DE FINANCIAMIENTO	:	Recursos Determinados
ESPECIFICA DEL GASTO	:	2.4.2.3.1.3
MONTO	:	S/.13'324,921.00

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENTE REGIONAL GERENCIA REGIONAL ASESORIA JURIDICA

CLAUSULA DÉCIMA TERCERA.- **DEL DEBIDO CUMPLIMIENTO**

REGION LA LIBERTAD V°B° GERENCIA GENERAL REGIONAL

Las partes se comprometen a cumplir con el contenido y alcances de todas y cada una de las Cláusulas estipuladas en el presente Convenio de Transferencia Financiera y a respetarlos de acuerdo a las reglas de la buena fe y común intención, señalando que para su suscripción no media dolo, vicio o error, que pudiera invalidar el mismo.

Estando conforme ambas partes en todas y cada una de las Cláusulas del presente Convenio de Transferencia, lo suscriben en triplicado, en señal de conformidad en la ciudad de Trujillo, a los veinticuatro días del mes de Abril del año Dos Mil Trece.

REGION REPUBLICA DEL PERU PRESIDENCIA REGIONAL LIBERTAD

ING. JOSE H. MURGIA ZANNIER
Presidente Regional
POR LA REGIÓN

MUNICIPALIDAD DISTRITAL ONGON
Welsman Miranda Ramos
ALCALDE
DNI: 19416579
POR LA MUNICIPALIDAD